



Comune di Novello

2009  
2 - 3 MAGGIO  
Novello - CN

# COLLISIONI

parole storie musica da un paese globale

Comunicato stampa

## COLLISIONI

### Parole, storie, musica da un paese globale

Novello, 2 e 3 maggio 2009

A Novello (CN) il week-end del 2-3 maggio 2009 sarà dedicato a incontri con scrittori, artisti e musicisti, nel cuore della Langhe, in uno dei paesi piemontesi più suggestivi della zona del Barolo. **"Collisions"** è un'occasione per stare insieme e dialogare. Una festa popolare in collina dove ascoltare storie da mondi lontani, prendere la parola e raccontare il proprio pezzo di mondo. Un paese trasformato per due giorni in un grande palcoscenico non-stop dove scrittori, musicisti e pubblico potranno incontrarsi in un clima che ricorda le vecchie feste di paese.

Tra gli ospiti di questa edizione: **Andrea Bajani, Alessandro Baricco, Boosta dei Subsonica, Sergio Dogliani, Gian Luca Favetto, Jovanotti, Nicolai Lilin, Tommaso Pincio, Efraim Medina Reyes, Luca Scarlini, Antonio Scurati, Bruce Sterling, Dario Voltolini, Hamid Ziarati.**

Traiettorie diverse, linguaggi a confronto, per far cadere lo steccato tra cultura alta e cultura popolare e gettare un ponte tra generazioni e linguaggi. Incontri informali in cui scrittori provenienti da diverse parti del mondo, musicisti, attori dialogheranno con il pubblico per sviscerare il tema della formazione, della scuola, del significato della parola giovinezza, del rapporto tra generazioni.

**"Collisions"** nasce dall'idea che la letteratura, la musica, l'arte siano un'occasione di socialità, un modo per far incontrare le persone. Considerandole non come consumatori, perché non ci saranno biglietti, ma come parte di una comunità che sceglie di condividere due giorni insieme salendo in collina in un'atmosfera familiare, tra assaggi di vino gratuito, degustazioni di prodotti tipici, installazioni di artisti locali, momenti musicali nei vicoli e nelle stradine di Novello. Un "paese globale" che da luogo del passato e della tradizione diventa punto di partenza per guardare al futuro.

**"Collisions"** è un'idea di Stefano Caselli, Gian Luca Favetto, Efraim Medina Reyes, Piero Negri e Filippo Taricco, ed è realizzato grazie al contributo della Regione Piemonte, del Comune di Novello, della Provincia di Cuneo, della Cassa di Risparmio di Cuneo e dell'Ente Turismo Alba Bra Langhe Roero.

Hamid ZIARATI

1

[www.collisionsi.it](http://www.collisionsi.it)



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI CUNEO



Ente Turismo  
Alba Bra Langhe Roero





Comune di Novello

2009  
2 - 3 MAGGIO  
Novello - CN

# COLLISIONI

parole storie musica da un paese globale

## Il programma

### Sabato 2 maggio

ore 14,00-15,00 - Confraternita di San Giovanni Battista.

#### Inaugurazione

**Andrea Camilleri** saluta *Collisioni* in un intervento video a cura di **Stefano Caselli** e **Davide Valentini**, e riflette sul senso della memoria e su come sia cambiato il concetto di giovinezza negli ultimi quarant'anni.

ore 15,00-16,30 - Piazza delle due chiese (in caso di pioggia Confraternita di San Giovanni Battista).

#### GENERAZIONI - *Non è un paese per vecchi.*

Gli scrittori **Antonio Scurati**, **Andrea Bajani**, **Francesca Mazzucato** e **Alessandro Bertante** si interrogano con il pubblico sull'età anagrafica dei media nel paese più vecchio d'Europa: dalla giovinezza di internet alla vecchiaia della televisione, tra la demonizzazione dei giovani nei servizi di cronaca al tabù della vecchiaia nelle pubblicità. Modera **Emilio Targia**.

ore 16,30-17,30 - Confraternita di San Giovanni Battista.

#### Fiaba in Musica - Il Circolo dei Lettori presenta:

**Dario Voltolini** - *Fabio, un racconto con armonici*. La storia di un ragno e di uno scrittore, una specie di amicizia, e un'amicizia tra specie. Ad accompagnare la lettura, il suono primordiale del didgeridoo suonato dal musicista **Andrea Ferroni**.

ore 18,00-19,30 - Piazza Oreste Tarditi.

#### PAESE GLOBALE - *L'incantesimo del ritorno.*

Lo scrittore colombiano **Efraim Medina Reyes** dialoga con lo scrittore iraniano **Hamid Ziarati**. La Colombia di Reyes, tra narcotraffico e musica rock, a confronto con l'Iran di Ziarati, tra posti di blocco, polizia segreta e roghi di libri proibiti. Modera **Sergio Dogliani**.

ore 20,00-21,30 - Cena-buffet a prenotazione nel Castello di Novello con sottofondo musicale.

ore 21,30-23,00 - Castello.

#### COLLISIONI - *Interferenze tra parole e musica.*

**Jovanotti** dialoga con il giornalista e scrittore **Piero Negri Scaglione**, autore di *Rock!*, e racconta il suo rapporto con la parola scritta e gli autori che più hanno influenzato.

2

[www.collisionsi.it](http://www.collisionsi.it)



Ente Turismo  
Alba Bra Langhe Roero





Comune di Novello

2009  
2 - 3 MAGGIO  
Novello - CN

# COLLISIONI

parole storie musica da un paese globale

ore 23,15-00,30 – Confraternita di San Giovanni Battista.

**Dei liquori fatti in casa – Spettacolo teatrale con Beppe Rosso.** Un classico del teatro di narrazione, un attore solo in scena dà voce a un intero paese delle Langhe e intesse un racconto fantastico e divertente, che ha tutta l'ebbrezza dionisiaca del vino.

A partire dalle 24,00

**Serata musicale in piazza. - Hi-Life Connection, Seven Torpes Band, Feel Good Production.**

## Domenica 3 maggio

ore 11,00-12,30 – Confraternita di San Giovanni Battista

**PAESE GLOBALE – La forma del futuro.**

Lo scrittore texano **Bruce Sterling**, ideologo del genere cyberpunk, dialoga con lo scrittore italiano **Tommaso Pincio**, autore di *Cinacittà* e col professor **Fabio Cleto**, studioso degli immaginari della cultura di massa, per capire come la fantascienza, immaginando il futuro, possa leggere il presente e le sue contraddizioni. Modera **Sergio Dogliani**.

ore 12,30-14,00 - Pranzo e degustazione prodotti a cura del comune di Novello seguito da **momento musicale.**

ore 14,00-15,00 - Piazza delle due chiese (in caso di pioggia Confraternita di San Giovanni Battista).

**PAESE GLOBALE - Educazione siberiana.**

Incontro con lo scrittore russo **Nicolai Lilin**, autore di una drammatica biografia che racconta la sua giovinezza nella gilda della mafia russa e l'esperienza della guerra vissuta come soldato in Cecenia. Modera **Federica De Maria**.

ore 15,00-16,30 + Castello.

**COLLISIONI – Bobo 25.**

**Sergio Staino** si racconta accompagnato dalle illustrazioni delle sue pagine storiche e dalle note di **Leo Brizzi**.

ore 16,30-18,00 – Piazza delle due chiese.

**GENERAZIONI - Raccontare generazioni.**

Il musicista dei Subsonica, **Boosta**, incontra **Gian Luca Favetto** e **Marco Rovelli** per riflettere sul racconto generazionale e comprendere come i ritmi e i suoni diversi possano influenzare la narrazione e la scrittura. Modera **Alberto Campo**.

ore 18,30-20,00 – Castello.

**COLLISIONI – I barbari.**

3

[www.collisionsi.it](http://www.collisionsi.it)



Ente Turismo  
Alba Bra Langhe Roero





Comune di Novello

2009  
2 - 3 MAGGIO  
Novello - CN

# COLLISIONI

parole storie musica da un paese globale

**Alessandro Baricco** dialoga con il pubblico a partire dal suo saggio *I barbari*, per capire insieme come stanno mutando gli scenari della narrazione, il concetto di anima e di bellezza nel mondo di Google e di MySpace.

ore 20,00-21,30 - Merenda sinoira a cura del Comune di Novello.

ore 21,30-23,30 - Castello.

**Synagosyty - Storia di un italiano.**

Monologo con **Aram Kian**. Il nuovo spettacolo di Gabriele Vacis, un racconto sulle seconde generazioni di immigrati, i nuovi italiani che hanno genitori stranieri ma non hanno mai visto il loro paese di origine. La storia malinconica e allegra, comica e tragica, di un ragazzo che cresce in un'anonima periferia italiana. Gli amori, le amicizie, i conflitti della giovinezza tra le contraddizioni del mondo in cui viviamo. Interviene il regista **Gabriele Vacis**.

Ingresso libero fino ad esaurimento posti

Per informazioni tel. 3383865001.

[www.collisionsi.it](http://www.collisionsi.it)

E ancora:

**Momenti musicali:** l'evento letterario sarà punteggiato da momenti musicali che allieranno gli intermezzi tra un incontro e l'altro. Tra i gruppi presenti: Dead Cat in the Bag, la corale "la Voce dei Colori," Tribaxè e Timbales.

**"Se ci fosse la luna," di Valerio Berruti:** l'artista Valerio Berruti alcuni mesi prima del suo contributo alla Biennale regala a Collisionsi l'installazione di quattro grandi opere dal titolo "Se ci fosse la luna" esposte nel centro di Novello per salutare la primavera e battezzare Collisionsi. Quattro tele di iuta grezza, un'opera eterea, ispirata al volo, al silenzio, alla notte che trova nelle Langhe la sua collocazione più poetica. Un'installazione dalle grandi dimensioni che rappresenta quattro giovanissime ballerine intente a riprodurre la luna con i gesti del corpo in un sinuoso equilibrio di gioco, danza e musica.

Allestimenti artistici del paese: **a cura di Beppe Pepe, Enzo Mastrangelo, Samuele Di Blasi.**

Laboratorio espressivo per bambini: "Dal teatro al Libro per un paese globale." **A cura di Daniela Febino e Associazione Foravia.**

Il laboratorio si terrà **sabato 2 e domenica 3 maggio dalle ore 14 alle ore 16,30** nella Scuola Elementare del paese (Piazza delle due Chiese), allestita per l'occasione con i disegni

4

[www.collisionsi.it](http://www.collisionsi.it)



Ente Turismo  
Alba Bra Langhe Roero





Comune di Novello

2009  
2 - 3 MAGGIO  
Novello - CN

# COLLISIONI

parole storie musica da un paese globale

realizzati dai bambini delle scuole elementari per il concorso di disegno: *"I meravigliosi racconti dei nonni."* Per eventuali prenotazioni o informazioni contattare Daniela Febino: 3286861915.

Inoltre, **sabato 2 maggio** alle ore **18,00** nel **teatro di Novello** i bambini del laboratorio teatrale si esibiranno nel loro spettacolo "Racconti lontani," dedicato a Collisions.

**Dove dormire:** per chi è interessato a vivere a pieno questo weekend letterario in Langa è disponibile una lista di agriturismo e bed&breakfast convenzionati per l'occasione. I prezzi non superano le 30 euro a persona a notte (stanza doppia). Per prenotazioni rivolgersi a: [paola.eusebio@gmail.com](mailto:paola.eusebio@gmail.com), 338 3865001.

**La cena del sabato:** sarà organizzata dal Castello di Novello una cena con la cucina tipica piemontese e vedrà uniti insieme autori e pubblico. Prezzo convenzionato: 20 euro. Per prenotazioni (fino a esaurimento posti): 0173 744502, [Info@CastelloDiNovello.com](mailto:Info@CastelloDiNovello.com)

**Il pranzo e la cena della domenica:** verranno allestiti all'aperto per le vie dal paese banchetti con degustazioni di prodotti tipici a prezzi convenzionati.

**Navette:** sarà attivo nei due giorni della manifestazione un servizio di navette da Bra e Alba. Per orari e informazioni contattare Roberto Passone: 333 4587381.

**Pullman da Torino:** il Circolo dei Lettori organizza per Collisions dei pullman con partenza da Torino, Piazza Vittorio. Per informazioni e prenotazioni contattare il punto informazioni del Circolo 011/4326827.

Il sito internet [www.collisions.it](http://www.collisions.it) ospita a cadenza di ogni tre giorni brani scritti appositamente per l'evento da autori che vi parteciperanno.

Il programma potrebbe subire variazioni.  
Si prega di consultare il sito [www.collisions.it](http://www.collisions.it)

Ufficio Stampa  
Roberta Canevari tel. 3356585866  
Ilaria Gai tel. 338 9230234

5

[www.collisions.it](http://www.collisions.it)



Ente Turismo  
Alba Bra Langhe Roero